

این وائی ایس چلڈرنز میڈی کیڈ (NYS CHILDREN'S MEDICAID)

گھر اور کمیونٹی پر مبنی خدمات (HCBS)

بچوں/نوجوانوں اور خاندانوں کے لیے معلومات



بچوں کی HCBS کون حاصل کر سکتا ہے؟

بچوں کی HCBS ان بچوں اور
نوجوانوں کے لیے ہیں جو:
کسی ادارے، ہسپتال، یا نرسنگ ہوم
میں جانے کے خطرے سے دوچار ہوں
یا ادارے، ہسپتال، یا نرسنگ ہوم
سے گھر واپس آ رہے ہوں
گھر/کمیونٹی میں اضافی دیکھ بھال
کی ضرورت ہو

3 HCBS* کے لیے اہل پائے جائیں

میڈی کیڈ (Medicaid) میں اندراج شدہ ہوں
یا اندراج کے اہل ہوں۔ نوٹ: اگر کچھ بچے HCBS
کے لیے اہل ہیں تو وہ میڈی کیڈ (Medicaid) کے لیے
بھی اہل ہو سکتے ہیں۔

کوئی شخص بچوں کی HCBS تک کیسے رسائی حاصل کر سکتا ہے؟

بچے/نوجوان اور ان کے خاندان/کیئررز ایک **بیلٹھ بوم کیئر**
مینجر سے بات کر سکتے ہیں، یا یہ جاننے کے لیے کہ کوئی
بچہ/نوجوان بچوں کی HCBS کیسے حاصل کر سکتا ہے چلڈرنز
اینڈ یوتھ ایویلیویشن سروس سے 1-833-861-4467 پر یا
CYESConnect@health.ny.gov پر رابطہ کر سکتے ہیں۔

بیلٹھ بوم کیئر مینجمنٹ کیا ہے؟

بیلٹھ بوم (Health Home) کوئی جگہ نہیں ہے، یہ ایک ایسا شخص
ہوتا ہے جو آپ کو ایسی خدمات تلاش کرنے میں مدد کر سکتا ہے
جو آپ اور آپ کے خاندان کے لیے موزوں ہوں۔ بیلٹھ بوم کیئر مینجرز
بچوں/نوجوانوں اور ان کے خاندانوں اور خدمات فراہم کنندگان کے
ساتھ مل کر ایک ٹیم کے طور پر کام کرتے ہیں تاکہ اس بات کو یقینی
بنایا جاسکے کہ وہ صحت مند رہنے کے لیے درکار دیکھ بھال اور خدمات
حاصل کر سکیں۔

HCBS کے لیے اہل تمام بچے بیلٹھ بوم کیئر مینجمنٹ پروگرام کے ذریعے
دیکھ بھال کے انتظام کی خدمات حاصل کر سکتے ہیں۔ بیلٹھ بوم کیئر
مینجمنٹ پروگرام میں غیر اندراج شدہ بچے/نوجوان مزید معلومات
حاصل کرنے اور/یا اندراج کرنے کے لیے 518-473-5569 پر کال کر سکتے
ہیں یا Healthhomes@health.ny.gov پر ای میل کر سکتے ہیں۔

* HCBS میں اندراج کے لیے چلڈرنز 1915c وایور (Children's 1915c waiver) میں شرکت کی ضرورت ہوتی ہے۔

گھر اور کمیونٹی پر مبنی خدمات (HCBS) بچوں/نوجوانوں اور خاندانوں/کیئررز کی کیسے مدد کرتی ہیں؟ بچوں کی HCBS:

- وہاں فراہم کی جاتی ہیں جہاں بچے/نوجوان اور خاندان سب سے زیادہ آرام
دہ محسوس کرتے ہیں — گھر پر یا
کمیونٹی میں
- اہداف اور کامیابیوں کے حصول کی کوششوں
میں بچوں اور نوجوانوں کو سپورٹ کرنا
- گھر، اسکول، اور دیگر ماحول میں کامیاب ہونے میں
بچوں اور نوجوانوں کی مدد کرنا
- بر بچے/نوجوان کی صحت، دماغی صحت، نشہ آور اشیاء
کے استعمال کے علاج اور/یا نشوونما کی ضروریات کو پورا
کرنے کے لیے ذاتی اور لحکدار خدمات پیش کرنا



بچوں کی گھر اور کمیونٹی پر مبنی خدمات کے بارے میں مزید جاننے کے لیے، اپنے بیلٹھ کیئر پرووائیڈر،
بیلٹھ بوم کیئر مینجر، میڈی کیڈ مینیجڈ کیئر پلان، کاؤنٹی SPOA، یا چلڈرنز اینڈ یوتھ ایویلیویشن
سروس سے رابطہ کریں۔

آفس آف مینٹل ہیلتھ
(Office of Mental Health)

محکمہ صحت (Department of Health)

آفس آف الکحلزم اینڈ سیسٹینس ایبوز
سروسز (Office of Alcoholism and
Substance Abuse Services)

آفس فار پیپل ود
ڈیولپمنٹل ڈس ایبلٹیز (Office for People With
Developmental Disabilities)

آفس آف چلڈرنز اینڈ فیملی سروسز



بچوں کی گھر اور کمیونٹی پر مبنی خدمات



ٹرانزیشنل سروسز

ٹرانزیشنل سروسز ایسی اشیاء یا خدمات ہیں جو طویل مدتی ہسپتال/ادارے میں قیام کے بعد بچے/نوجوان کی گھر واپسی میں مدد کے لیے خریدی جا سکتی ہیں۔

ٹرانزیشنل کیئر کوآرڈینیشن

ہسپتال/ادارے میں طویل مدتی قیام کے بعد درکار ٹرانزیشنل خدمات اور سپورٹس کو مربوط کرکے بچوں/نوجوانوں کو گھر واپس آنے میں مدد کرتی ہے۔

ماحولیاتی تبدیلیاں (انوارمنٹل موڈیفیکیشنز)

بچے یا نوجوان کے گھر میں تبدیلیاں تاکہ ان کی صحت کی ضروریات میں مدد مل سکے

گاڑی کی تبدیلیاں (ویکل موڈیفیکیشنز)

بچے یا نوجوان کی گاڑی میں تبدیلیاں تاکہ ان کی صحت کی ضروریات میں مدد مل سکے



موافق اور اعانتی ٹیکنالوجی (اڈاپٹو اینڈ اسسٹیو ٹیکنالوجی)

بچوں/نوجوانوں کی صحت، فلاح و بہبود اور حفاظت کو سپورٹ کرنے کے لیے درکار تکنیکی امدادی اشیاء یا دیگر آلات

غیر طبی نقل و حمل (نان میڈیکل ٹرانسپورٹیشن)

اہداف کو سپورٹ کرنے والی خدمات یا سرگرمیوں تک نقل و حمل

سپورٹڈ ایمپلائمنٹ

- 14 سال اور اس سے زیادہ عمر کے نوجوان جو نوکری کے لیے تیار ہیں، تنخواہ دینے والی مستقل نوکری میں برقرار رہنے کے لیے مدد حاصل کر سکتے ہیں
- نوکری حاصل کرتے وقت اور کام کے دوران مسلسل سپورٹ حاصل کریں

خدمات میں درج ذیل شامل ہو سکتی ہیں، لیکن ان تک محدود نہیں ہیں:

- اپنی مہارتوں اور دلچسپیوں سے مطابقت رکھنے والی نوکری تلاش کرنے میں مدد؛ حاب کوچنگ؛ فوائد کی سپورٹ؛ اپنے کیئرر کو آگے بڑھانے میں مدد؛ اور کام کی جگہ پر سپورٹ کی دیگر خدمات

عارضی دیکھ بھال کی خدمات (رسپانڈ سروسز)

(منصوبہ بند عارضی دیکھ بھال اور بحرانی عارضی دیکھ بھال (پلانڈ رسپانڈ اور کرائسز رسپانڈ))

- گھر پر، کمیونٹی میں، یا کسی دوسری قابل احازت جگہ پر فراہم کی جا سکتی ہیں

- منصوبہ بند عارضی دیکھ بھال کی خدمات (پلانڈ رسپانڈ سروسز) خاندانوں/کیئررز کو قلیل مدتی ریلیف فراہم کرتی ہیں اور بچے کی دماغی صحت، نشہ آور اشیاء کے استعمال اور/یا صحت کی دیکھ بھال کے اہداف کو سپورٹ کرتی ہیں

- بحرانی عارضی دیکھ بھال (کرائسز رسپانڈ) دماغی صحت، نشہ آور اشیاء کے استعمال اور/یا صحت کی دیکھ بھال کے کسی بحرانی واقعے سے قلیل مدتی ریلیف ہے جس میں اس سپورٹ کے بغیر بچے کو اعلیٰ سطح کی دیکھ بھال کی ضرورت ہوگی

تکلیف کم کرنے والی دیکھ بھال (پیلی ایٹو کیئر)

دائمی حالتوں یا بیماریوں میں مبتلا بچے اور نوجوان یہ خدمات حاصل کر سکتے ہیں:

- جسمانی علامات کو بہتر بنانے اور ان سے نجات دلانے کے لیے مساج کی تھراپی
- جذبات کو بہتر طور پر سمجھنے اور ان کے اظہار میں مدد کرنے کے لیے آرٹ، موسیقی، اور کھیل کی تھراپی (پلے تھیراپی)
- تکلیف سے نجات دلانے اور/یا اسے کنٹرول کرنے کے لیے درد اور علامات کا انتظام (پین اینڈ سہمٹ مینجمنٹ)
- دائمی حالتوں یا بیماریوں سے متعلق دکھ سے نمٹنے میں بچوں/نوجوانوں اور خاندانوں کی مدد کرنے کے لیے مشاورت اور سپورٹ کی خدمات (کاؤنسلنگ اینڈ سپورٹ سروسز)



کمیونٹی بیبیلیٹیشن

سماجی اور روزمرہ زندگی گزارنے کی مہارتیں اور صحت سے متعلق کام سیکھنے میں مدد حاصل کریں

- مثال کے طور پر: صحت بخش کھانا پکانا اور کھانا سیکھنا؛ کمیونٹی کی سرگرمیوں میں حصہ لینا؛ مؤثر طریقے سے بات چیت کرنا؛ خود مختار ہونا، اور باخبر انتخاب کرنا

کیئرر/فیملی ایڈووکیسی اینڈ سپورٹ سروسز

- کیئررز اور خاندان، نشوونما، طبی، دماغی صحت، اور/یا نشہ آور اشیاء کے استعمال کی ضروریات والے بچوں کے لیے باخبر اور بااختیار انتخاب کرنے کے لیے ٹریننگ اور تعلیم حاصل کر سکتے ہیں
- کمیونٹی میں بچوں اور نوجوانوں کی خود مختاری کو برقرار رکھنا اور مضبوط بنانا

پیشے سے قبل کی خدمات (پری ووکیشنل سروسز)

14 سال اور اس سے زیادہ عمر کے نوجوان ایسی مہارتیں سیکھ سکتے ہیں جو تنخواہ والے کام، یا ان کی دلچسپیوں سے مطابقت رکھنے والے رضاکارانہ کام کے لیے تیار ہونے میں مدد دیں

- مہارتوں میں درج ذیل شامل ہو سکتی ہیں: سپروائزرز، ساتھی کارکنوں، اور کسٹمرز کے ساتھ بات چیت کرنا؛ کام کی جگہ پر مسائل کا حل؛ کیئرر کی منصوبہ بندی؛ اور کام کی جگہ پر حفاظت